### **REPUBLIQUE FRANCAISE - VILLE DE BAYONNE (PA)**

O/J N° 09

#### Séance du 21 juillet 2016

#### **DELIBERATION DU CONSEIL MUNICIPAL**

Le conseil municipal, régulièrement convoqué le 15 juillet 2016, s'est réuni au lieu habituel de ses séances et a délibéré sur la question suivante dont le compte-rendu a été affiché à la porte principale de la mairie.

-000-

**PRESENTS**: M. Etchegaray, maire-président, Mme Durruty, M. Millet-Barbé, Mmes Bisauta, Lauqué, MM. Neys, Ugalde, Lacassagne, Mmes Duhart, Castel, M. Aguerre, adjoints; Mme Juzan, MM. Esmieu, Salducci, Pocq, Arcouet, Lalanne, Salanne, Mmes Brau-Boirie, Meyzenc, MM. Escapil-Inchauspé, Laiguillon, Mmes Belbaraka, Bensoussan, MM. Boutonnet, Daubisse, Mmes Aragon, Picard-Felices, Capdevielle, Herrera Landa, MM. Duzert, Etcheto, Bergé, Pallas, Iriart, Mme Wagner, conseillers municipaux.

**ONT DONNE POUVOIR:** M. Soroste à Mme Durruty; Mme Martin-Dolhagaray à M. Ugalde; Mme Langlois à M. Esmieu; Mme Taieb à Mme Castel; Mme Candillier à M. Arcouet; Mme Destin à Mme Bensoussan; M. Artiaga à M. Etcheto.

**SECRETAIRE**: M. Boutonnet.

Mme Duhart présente le rapport suivant :

Mes Chers Collègues,

**OBJET : SPORT** – Equipements aquatiques – Adoption des tarifs applicables à compter du 1<sup>er</sup> août 2016.

Afin de mettre en cohérence les tarifs appliqués dans les deux établissements aquatiques, il apparaît nécessaire d'adapter certains tarifs existants et d'en créer de nouveaux.

Ainsi, il y a lieu d'uniformiser sur les deux établissements les tarifs du pass jeunes et des leçons de natation enfant et adulte. Par ailleurs, il est nécessaire de créer un tarif à la séance pour les cours d'aquagym et d'indiquer le tarif appliqué aux lycées publics.

A l'exception de ces modifications, les autres tarifs restent inchangés.

Il est donc proposé la nouvelle grille tarifaire des deux équipements aquatiques, telle que présentée dans les tableaux ci-dessous :

## **Centre Aquatique des Hauts De Bayonne**

Landarda and Palat	Tarifs à compter du 1 <sup>er</sup> août 2016				
Les entrées au ticket	Plein Ta		arif	Demi	
	tarif		duit	tarif	
Entrée adulte	3,20 €		60 €	1,60 €	
Entrée enfant de – de 16 ans	2,10 € 1,60 € 1,05 € gratuit				
Entrée enfant de – de 3 ans Entrée famille (carte famille nombreuse)	gratuit Tarif réduit adultes/enfants				
Les cartes	Tarifs à compter du 1 <sup>er</sup> août 2016				
Carte 10 entrées adulte	25,30 €				
Carte 10 heures	22,10 €				
Carte 10 entrées enfant de – de 16 ans	16,90 €				
Lacabannamenta	Tarifs à compter du 1 <sup>er</sup> août 2016			2016	
Les abonnements		Résidents bayonnais		Résid. non bayonnais	
Abonnement trimestriel adulte	42,1		52,70 €		
Abonnement annuel adulte	126,		158,00 €		
Abonnement trimestriel enfant – de 16 ans	26,3		31,60 €		
Abonnement annuel enfant – de 16 ans	79,0		105,30 €		
Le Pass Jeunes bayonnais	Tarifs à compter du 1 <sup>er</sup> août 2016				
Pass Jeunes enfant – de 16 ans (juillet-août)			,10 €		
Les leçons de natation			du 1 <sup>er</sup> août 2016		
-	1 séa		10 séances		
Leçon natation adulte		<u>0 €</u>		3,40 €	
Leçon de natation enfant (à partir de 6 ans)		0 €		3,00 €	
Le jardin aquatique (6 mois / 4 ans) et l'initiation aquatique (5 / 6 ans)	1 séa	ifs à compte		éances	
Jardin et initiation aquatique (la séance ou 10					
séances)	8,40 €		73,70 €		
L'aquagym			r du 1 <sup>er</sup> août 2016		
	1 séance	3 mois	6 mois	1 an	
Aquagym (la séance, le trimestre, le semestre ou l'année)	8,40 €	73,70 €	147,40 €	221,10€	
Les scolaires	Tarifs à compter du 1 <sup>er</sup> août 2016				
Ecoles primaires bayonnaises	gratuit				
Collèges publics bayonnais		Selon rembou		54	
Université			atuit		
Lycées Publics			10 €		
Collèges et lycées privés Autres établissements scolaires			<u>10 €</u> 60 €		
Les structures d'accueil de mineurs		Τ,	50 €		
et assimilées	Tari	ifs à compte	r du 1 <sup>er</sup> août	2016	
Structures de Bayonne	1,10 €				
Structures hors Bayonne	1,60 €				
Les associations sportives aquatiques					
compétitives de Bayonne ou d'utilité publique.	Tarifs à compter du 1 <sup>er</sup> août 2016				
AB natation, triathlon, surf, SNSM, UNSS		gratuit			
Les autres associations sportives, ou de loisirs ou de santé	Tarifs à compter du 1 <sup>er</sup> août 2016				
Location horaire ligne d'eau grand bassin	21,10 €				
Location horaire grand bassin (8 lignes)	168,50 €				
Location horaire bassin d'apprentissage	73,70 €				
Location horaire lagune de jeux	21,00 €				
Location horaire salle de musculation	10,50 €				
Location horaire salle de réunion	10,50 €				
Les organismes à caractère commercial ou professionnel.	Tarifs à compter du 1 <sup>er</sup> août 2016				
Location horaire ligne d'eau grand bassin	30,00 €				
Location horaire grand bassin (8 lignes)	240,00 €				
Location horaire bassin d'apprentissage	105,00 €				
Location horaire lagune de jeux	30, 00 €				

Location horaire salle de musculation	15,00 €				
Location horaire salle de réunion	15,00 €				
La vente d'accessoires	Tarifs à compter du 1 <sup>er</sup> août 2016				
Bonnet de bain	6,00 €				

# Piscine Lauga

Les entrées au ticket	Tarifs à compter du 1 <sup>er</sup> août 2016				
Les entrees au ticket	Plein tarif	Plein Tar		Demi tarif	
Entrée adulte	2,50 €	2,10 €		1,25 €	
Entrée enfant de – de 16 ans	1,50 €	1,10 €		0,75 €	
Entrée enfant de – de 3 ans	gratuit				
Entrée famille (carte famille nombreuse)	Tarif réduit adultes/enfants				
Les cartes	Tarifs à compter du 1 <sup>er</sup> août 2016				
Carte 10 entrées adulte	20,70 €				
Carte 10 entrées enfant de – de 16 ans			,40 €		
Les abonnements	Tarifs à compter du 1 <sup>er</sup> août 2016				
	Résidents bayonnais		Résid. non bayonnais		
Abonnement trimestriel adulte	33,00 €		42,00 €		
Abonnement annuel adulte	102,00 €		128,00 €		
Abonnement trimestriel enfant – de 16 ans	21,00 €		25,00 €		
Abonnement annuel enfant – de 16 ans	64,00 €		85,00 €		
Le Pass Jeunes bayonnais	Tarifs à		r du 1 <sup>er</sup> ac	oût 2016	
Pass Jeunes enfant – de 16 ans (juillet-août)			,10 €	A: 2212	
Les leçons de natation		compte	r du 1 <sup>er</sup> ac		
-	1 séance		10	0 séances	
Leçon natation adulte	7,40 €			68,40 €	
Leçon de natation enfant (à partir de 6 ans)	6,30 €		ı aer	58,00 €	
Les scolaires	Tarifs à compter du 1 <sup>er</sup> août 2016				
Ecoles primaires bayonnaises	gratuit				
Collèges publics bayonnais	Selon remboursement CD 64				
Université	gratuit				
Lycées publics			10 €		
Collèges et lycées privés			10 €		
Autres établissements scolaires  Les structures d'accueil de mineurs		1,	60 €		
et assimilées	Tarifs à	-	r du 1 <sup>er</sup> ac	oût 2016	
Structures de Bayonne	1,10 €				
Structures hors Bayonne		1,0	60 €		
Les associations sportives aquatiques compétitives de Bayonne ou d'utilité publique.	Tarifs à compter du 1 <sup>er</sup> août 2016				
AB natation, triathlon, surf, SNSM, UNSS		gra	atuit		
Les autres associations sportives, ou de loisirs ou de santé	Tarifs à compter du 1 <sup>er</sup> août 2016				
Location horaire ligne d'eau grand bassin	20,70 €				
Location horaire grand bassin (4 lignes)	83,00 €				
Location horaire lagune de jeux	25,00 €				
Les organismes à caractère commercial ou professionnel.	Tarifs à compter du 1 <sup>er</sup> août 2016				
Location horaire ligne d'eau grand bassin	30,00 €				
Location horaire grand bassin (4 lignes)	120,00 €				
Location horaire lagune de jeux	30,00 €				
La vente d'accessoires	Tarifs à compter du 1 <sup>er</sup> août 2016				
Bonnet de bain	6,00 €				

En conséquence, il est demandé au conseil municipal de bien vouloir approuver les nouveaux tarifs des deux équipements aquatiques, tels que présentés dans les tableaux ci-dessus et applicables à compter du  $1^{\rm er}$  août 2016.

Adopté à l'unanimité.

Ont signé au registre les membres présents.